Nr. 7. Kraków, dnia 1. lipca 1920 r. Rocznik XII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 24 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 2693/920
I. b. m.

Kraków, 3 sierpnia 1920.

OBWIESZCZENIE.

I. Rozporządzeniem z dnia 5 marca 1920 r. L. 2511/920/I. b., wydanem na podstawie art. 7 rozporządzenia ministerjalnego z dnia 23 grudnia 1919 Nr 3, poz. 15 Dz. u. R. P. ex 1920, wezwał Magistrat wszystkie osoby, które mają więcej niż jedno mieszkanie w Krakowie lub oprócz mieszkania w Krakowie jeszcze mieszkania w innych gminach, aby doniosły o tem Magistratowi w ciągu 7 dni.

Przypominając to rozporządzenie, wzywa Magistrat powyższe osoby, aby w ciągu 7-miu dni od dnia niniejszego obwieszczenia a następnie w ciągu 7-miu dni po objęciu (wynajęciu, nabyciu i t. p.) wspomnianych wyżej mieszkań, wniosły do Magistratu umotywowane prośby z dokładnem podaniem swego imienia, nazwiska, zajęcia i dokładnego adresu poszczególnych, utrzymywanych przez siebie mieszkań oraz z należycie uzasadnionem oświadczeniem, które z tych mieszkań pragnęłyby zatrzymać. Do donoszenia obowiązani są także obok głowy rodziny pełnoletni członkowie rodziny, względnie pełnoletnie osoby zajmujące jedno z tych mieszkań a nadto właściciele, zarządcy i stróże domów. Mieszkania osób, które nie wniosą podań w przepisanym terminie, zostaną bezwzględnie zajęte.

II. Równocześnie przypomina Magistrat, że wedle rozporządzenia ministerjalnego z dnia 19 kwietnia 1919 L. VII. 12977/1059/20 wydanego na podstawie art. 11 ustawy z dnia 27 listopada 1919 r. Nr. 92 poz. 498 Dz. u. R. P., wszelki najem i podnajem mieszkań i pomieszczeń, jakoteż odstępowanie praw najmu w obrębie miasta Krakowa może odbywać się jedynie za uprzednią zgodą Zarządu Gminy względnie Urzędu mieszkaniowego. Rozporządzenie to nie dotyczy dziennego najmu pokoi w hotelach, gospodach, pensjonatach itp. — Niestosowanie się do tego rozporządzenia poczytane będzie jako obejście ustawy w myśl art. 3 powołanej ustawy i mieszkanie ulegnie bezwzględnemu zajęciu.

III. Również wzywa Magistrat wszystkich właścicieli, zarządców realności i najmobierców, aby bezzwłocznie, a następnie w ciągu 3 dni donosiły Magistratowi (główny gmach Magistratu, oficyny, III. piętro, drzwi Nr 37) o wszelkich mieszkaniach próżnych, niezamieszkanych lub będących do wynajęcia względnie podnajęcia.

IV. Zarazem wzywa Magistrat wszystkich właścicieli i zarządców realności, tudzież lokatorów i podnajemców, którzy utrzymują w Krakowie większe mieszkania t. j. przy osobach pojedynczych mieszkania, składające się z więcej niż 2 pokoi, a przy rodzinach mieszkania, składające się z więcej niż 3 pokoi, względnie przy rodzinach, liczących ponad 3 osoby mieszkania, składające się z większej ilości pokoi, niż liczba zajmujących je członków rodziny, (najwyżej 6 pokoi) aby zgłaszali nadliczbowe pokoje w Magistracie (główny gmach, III. piętro, oficyny, drzwi Nr 37) w ciągu 3 dni od dnia obwieszczenia, a następnie w ciągu 3 dni od zaistnienia okoliczności, uzasadniających obowiązek zgłoszenia. Zaniedbanie dobrowolnego zgłoszenia, pociągnie za sobą prócz skutków karnych, bezwzględne zajęcie z urzędu nadliczbowych ubikacji.

V. Wreszcie zawiadamia Magistrat, że organy wywiadowcze Miejskiego Urzędu mieszkaniowego, przeprowadzają kontrolę mieszkań i pomieszczeń i że organom tym w myśl rozporządzenia ministerjalnego z dnia 23 grudnia 1919 Nr 3, poz. 15 Dz. u. R. P. ex 1920 przysługuje prawo wstępu do mieszkań i pomieszczeń, do ich oględzin i do sprawdzania stosunków poszczególnych mieszkań. Organy wywiadowcze Urzędu mieszkaniowego posiadają przepisane legitymacje, które mają na żądanie okazać.

VI. Osoby, niestosujące się do powyżej podanych przepisów, ulegną karze pieniężnej do 5000 Mkp., względnie karze aresztu do 3 miesięcy. Kara pieniężna może być także zastosowana jednocześnie z karą aresztu. Karze podlega także ten, kto do tych przekroczeń nakłania, lub przy ich popełnianiu współdziała.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. VI c. $\frac{1045/20}{38}$

Kraków, 19 lipca 1920.

OGŁOSZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości rozporządzenie Ministerstwa spraw wewn. w przedmiocie zmiany ustawy o opłatach gminnych

od przedstawień teatralnych i innych widowisk z tem, że rozporządzenie to w myśl uchwały Magistratu z 23 czerwca br. obowiązywać ma od 1 lipca 1920.

ROZPORZĄDZENIE.

Ministerstwo spraw wewn. Nr. S. F. 1372/I reskryptem z dnia 12 czerwca 1920 zarządza co następuje:

„Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na zasadzie ustawy z dnia 24/10 1919 r. (Dzien. ustaw Nr. 88/1919 r. poz. 479) i w myśl uchwały Rady miejskiej m. Krakowa z dnia 30 marca r. b. wyraża niniejszem swą zgodę na podwyższenie przewidzianych w art. III ustawy z dnia 11 lipca 1914 r. (Dz. U. Kr. Nr 3 z r. 1915) opłat gminnych od widowisk, zabaw itp. i zezwala na pobieranie powyższych opłat w wysokości następującej:

1) od przedstawień w teatrach rozmaitości (Varietè, Orfeum, Colosseum i t. p.), od kabaretów, dalej od przedstawień w teatrach świetlnych, jak kinematografy lub inne tego typu już istniejące lub w przyszłości powstać mogące przedsiębiorstwa — 55% od ceny biletów wstępu;

2) od tych przedstawień teatralnych, na których ciąży już 5% opłata na rzecz emerytalnego funduszu artystów teatrów miejskich — 5% od ceny biletów;

3) od przedstawień teatralnych, nie objętych ustępem drugim, od koncertów, balów, widowisk, produkcji i innych przedstawień i przedsięwzięć w rozumieniu art. I. — po 25% od ceny biletów lub innej opłaty za wstęp;

4) od kawiarni, restauracji i t. p. innych przedsiębiorstw, które urządzają bezpłatne koncerty lub jakiekolwiek inne widowiska czy produkcje — opłata ryczałtowa od 1 Mk. do 100 Mk. za każdy dzień koncertu, czy widowiska;

5) od każdego karuzelu i huśtawki — opłata ryczałtowa od 10 Mk. do 100 Mk. miesięcznie za czas prowadzenia przedsiębiorstwa.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zaznacza, że o ileby nawet pobierany w m. Krakowie podatek gminny od widowisk, zabaw i t. p. należałoby traktować nadal, jako podatek celowy (niezgodny zresztą z nowożytnemi systemami skarbowości) a to ze względu na brzmienie zachowującego swą moc artykułu I ustawy z dnia 11 lipca 1914 r., to jednak wpływy z tego podatku mogą być przeznaczone nietylko na cele opieki nad ubogimi w ścisłem tego słowa znaczeniu, ponieważ takie zadania społeczne, jak ochrona kobiet, opieka nad niezamożną ludnością, opieka nad ofiarami wojny i t. d., o których wspomniano w piśmie Prezydenta miasta Krakowa z dnia 12/4 r. b. L. VI. $\frac{562/20}{27}$ dadzą się podciągnąć pod pojęcie dobroczynności publicznej.

Zarazem podaje się do wiadomości, że poruszone przez Generalną Ekspozyturę Sekcji Opieki Ministerstwa Spraw wojskowych w Krakowie, sprawa zwolnienia przedstawień w kinoteatrze „Opieka", pozostającego pod zarządem Generalnej Ekspozytury, od opłat gminnych, załatwiona będzie w drodze porozumienia z Ministerstwem Spraw wojskowych, na zasadzie wyjaśnień, udzielonych przez Pana Generalnego Delegata Rządu dla Małopolski.

Za Ministra: K. Sienkiewicz m. p."

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 11625/20 Kraków, 27 lipca 1920.
III a.

OBWIESZCZENIE.

Namiestnictwo we Lwowie reskryptem z dnia 1 lipca 1920 r. $\frac{\text{L. 80312/XVa/920}}{2383}$ ustanowiło na podstawie §. 51 ustawy przemysłowej następującą taryfę cen:

Taryfa cen jazdy w obrębie granic wielkiego Krakowa.

A. Dla dorożek jednokonnych:

1. Za każdy kwadrans jazdy w dzień 10 marek, w nocy 14 Marek.

Uwaga: Cena powyższa obowiązuje również za jazdy do dworców kolejowych, na cmentarz, na bale, koncerty, do teatrów itp. Należytość za jazdy do dworców kolejowych, do teatrów, na bale, koncerty itp. należy uiścić dorożkarzowi przed ukończeniem jazdy.

2. Czas niedochodzący kwadransa liczy się za pełny kwandrans.

3. Za czekanie płaci się taksamo, jak za jazdę t. j. każdy kwandrans w dzień 10 Marek, w nocy 14 Marek.

4. Za jazdy z dworców kolejowych, teatrów, balów, koncertów itp. widowisk i miejsc zabawy, przy których wedle rozporządzenia Dyrekcji Policji, dorożki obowiązane są wyczekiwać na gości, należy się dorożkarzowi w dzień 15 Marek, w nocy 20 Mk.

5. Za kuferki, walizy, koszyki i tobołki umieszczone na koźle należy się dorożkarzowi od każdej sztuki 1 Markę.

Kufrów, pak, koszów i tobołków mających anormalną objętość lub nadmierny ciężar, woźnica nie jest obowiązany przyjąć do dorożki.

6. Za jazdę do Kopca Kościuszki należy się tam 21 Mk., tam i z powrotem z półgodzinnem czekaniem 28 Marek.

Uwaga: W razie zasp śnieżnych lub gołoledzi, nie może być dorożkarz zmuszony do jazdy do Kopca Kościuszki.

7. Czas jazdy liczy się od chwili wzięcia dorożki ze stanowiska.

8 Za noc uważa się w porze od 1 maja do 30 września czas od godziny 10-tej wieczór do 6-tej rano, zaś od 1 października do 30 kwietnia czas od godziny 10-tej wieczór do 7-mej rano.

9. Opłacanie myta i kopytkowego jest obowiązkiem gościa.

10. Za umówioną wyżej cenę jazdy, woźnica jednokonnej dorożki jest obowiązany wziąć trzy osoby, przyjęciu większej ilości osób, może się sprzeciwić.

11. Gdy jazdę zamówiono na pewną godzinę, należy się dorożkarzowi 2 Mk, których nie wlicza

się do należytości za jazdę i które przepadają jeżeli jazda nie przyszła do skutku z przyczyny zamawiającego.

Uwaga Zamówienie na porę nocną, obowiązani są przyjąć jedynie dorożkarze mający służbę nocną, zamówienie innego dorożkarza zależne będzie od dobrowolnej ugody.

Taryfa cen jazdy do miejscowości poza obrębem Krakowa.

Za jazdę z któregokolwiek miejsca w obrębie Krakowa do:

1. Woli Justowskiej przed ogród pałacu Książęco-Biskupiego (dawniej XX. Czartoryskich) tam 21 Mk. tam i z powrotem z półgodzinnem czekaniem 28 Marek.

2. Do Zakładu wodociągowego w Bielanach tam 28 Mk, tam i z powrotem z półgodzinnem czekaniem 42 Marek.

3. Do innych miejscowości poza obrębem Krakowa, płaci się wedle ugody gościa z dorożkarzem.

B. Dla dorożek dwukonnych.

Dla dorożek dwukonnych cały powyższy cennik jazdy podnosi się o połowę (50%).

Taryfa ta obowiązuje od dnia ogłoszenia.

Powyższą taryfę cen jazdy Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 8749/20 Kraków, 26 lipca 1920.
III a.

OBWIESZCZENIE.

Prawomocnem reskryptem Ministerstwa handlu z dnia 17 października 1917 r. L. 6301 ex 1916 intymowanym reskryptem Namiestnictwa we Lwowie z dnia 8 listopada 1917 r. L. XV a. 194145/2705 wydanym na skutek rekursu stowarzyszenia przemysłowego kominiarzy w Krakowie przeciw decyzji Namiestnictwa z 6 sierpnia 1915 r. L. XV a. 56123 w sprawie ustanowienia **okręgów kominiarskich** w Krakowie i **taryfy kominiarskiej** w okręgach XIII. do XV. zostało prawomocnie dokonane rozgraniczenie tych okręgów w tym kierunku, że oznaczenie liczby koncesyj przypadającej na pojedynczy okręg kominiarski nie może być przedmiotem unormowania po myśli § 54 ustęp 2 ustawy przemysłowej, lecz władza przemysłowa pierwszej instancji ma orzekać od wypadku do wypadku na dotyczące konkretne prośby o koncesję.

Stosownie do tego Namiestnictwo we Lwowie reskryptem z dnia 18 maja 1920 r. L. XV a. 101719/1284/920 zmieniło niektóre postanowienia regulaminu dla trudniących się przemysłem kominiarskim w mieście Krakowie, wydanego tutejszem rozporządzeniem z dnia 30 listopada 1915 L. 112101/15 a w szczególności postanowienia § 11, § 7 ustęp 1 i § 13 ustęp 2, oraz § 13 ustęp 1. Wobec tego Magistrat zarządza niniejszem i podaje do publicznej wiadomości odpowiednie uzupełnienia, względnie zmianę powyższego regulaminu, który stosownie do powołanego reskryptu Namiestnictwa obowiązywać będzie odtąd w brzmieniu następującem:

Regulamin dla trudniących się przemysłem kominiarskim w mieście Krakowie.

§ 1.

Każdy majster kominiarski obowiązany jest w okręgu mu przydzielonym stale mieszkać, nad mieszkaniem swem stosownie do przepisów § 44. ust. przem. znak odpowiedni na zewnątrz umieścić i o tem Magistrat zawiadomić. Również każdy majster kominiarski obowiązany jest urządzić swoim kosztem w swem mieszkaniu stację telefonu pożarnego lub stację telefoniczną.

§ 2.

Majster kominiarski jest odpowiedzialny za to, aby kominy czyszczono we właściwym czasie i to tak często, aby zapobiedz zadymianiu izb i domów i zapalaniu się sadzy w kominie.

§ 3.

Majstrowie kominiarscy obowiązani są czuwać nad tem, aby czeladnicy i uczniowie wykonywać powierzone im roboty sumiennie i w myśl istniejących przepisów, oraz aby podczas wykonywania ich czynności zachowywali się trzeźwo i taktownie. Uczniowie mają pracować tylko pod kierownictwem i nadzorem majstra lub czeladnika.

§ 4.

Przybory do czyszczenia obowiązani są kominiarze utrzymywać w dobrym stanie, zapewniającym dokładne wykonanie robót.

§ 5.

Każdy czeladnik i uczeń kominiarski jest obowiązany nosić podczas służby jako oznakę zewnętrzną metalową tabliczkę, na której oznaczony ma być okręg i numer porządkowy. Odznak tych dostarczać winni majstrowie.

§ 6.

Każdy majster kominiarski obowiązany jest prowadzić wykaz czeladzi i uczniów i wykaz ten przedłożyć Magistratowi dwa razy do roku tj. 1 stycznia i 1 lipca każdego roku. Równocześnie obowiązany jest przedłożyć Magistratowi wykaz domów w jego okręgu z wyszczególniemiem ilości kominów, szuflad i rodzaju kominów, przeznaczonych do czyszczenia oraz z wyjaśnieniem jak często kominy te się czyści.

§ 7.

Celem należytej ewidencji i kontroli obowiązany jest majster kominiarski utrzymywać księgę, obejmującą wykaz wszystkich domów leżących w jego okręgu, względnie co do okręgów, dla których więcej majstrów kominiarskich byłoby ustanowionych, wykaz domów, co do których zawarto umowy o czyszczenie kominów. W księdze tej należy wyszczególnić roczną liczbę czyszczeń kominów co do każdego domu z osobna i daty terminów, w jakich rzeczywiście czyszczenia dokonano.

W osobnej rubryce uwag przy każdej realności należy wpisywać powstałe w realności pożary, notatki co do braków kominów, przedstawione właścicielom żądania napraw, terminy ich uskutecznienia, oraz wszelkie doniesienia do Magistratu i inne spostrzeżenia.

Księgę tę winien majster kominiarski przedłożyć na każde żądanie Magistratowi, Naczelnikowi miejskiej straży pożarnej, właściwemu komisarzowi obwodowemu lub ich zastępcom.

§ 8.

Prócz tej księgi winien majster kominiarski prowadzić dla każdego domu osobną książeczkę, w której uwidocznić należy ulicę, liczbę domu, nazwisko właściciela, ilość i jakość kominów i szuflad, dokładny ich wymiar, wysokość należytości, dzień uiszczenia należytości, liczbę i datę czyszczenia kominów, tudzież poświadczenie właściciela względnie zarządcy domu z każdorazowego czyszczenia z podaniem dat.

§ 9.

Majster kominiarski obowiązany jest kontrolować roboty wykonywane przez swoich czeladników i w tym celu ma być obecny w każdym domu podczas wykonywania robót przynajmniej dwa razy w roku.

Datę kontroli winien uwidocznić w książeczce kontrolnej i stwierdzić podpisem właściciela domu.

§ 10.

Czyszczenie kominów winno się odbywać w terminach z § 5 ustawy z dnia 10 lutego 1891 r. Dz. u. k. Nr 18 o policji ogniowej, obowiązującej w miastach i miasteczkach Król. Galicji i Lodomerji z W. Ks. Krakowskiem — względnie w regulaminie ogniowym miasta Krakowa.

§ 11.

Wynagrodzenie za czynności kominiarskie unormowane jest ustanowionemi przez Namiestnictwo na podstawie § 51 ust. przemysłowej taryfami maksymalnemi, a w szczególności:

a) dla okręgów od I—XII taryfą maksymalną, ustanowioną przez Namiestnictwo rozporządzeniem z dnia 5 grudnia 1907 r. L. III. 7765/A. 11.

b) dla okręgów XIII—XV taryfą maksymalną, ustanowioną przez Namiestnictwo rozporządzeniem z dnia 6 sierpnia 1915 r. L. XVa. 56123, wreszcie

c) dla dotychczasowego I. II. i III. okręgu kominiarskiego dz. XXII. Podgórze, które odtąd mają stanowić dalszy XVI., XVII. i XVIII. okręg kominiarski miasta Krakowa, taryfą maksymalną, ustanowioną przez Namiestnictwo rozporządzeniem z dnia 21 maja 1910 r. L. XVa. 716/5. Powyższe taryfy podwyższone zostały rozporządzeniem Namiestnictwa z dnia 3 maja 1918 r. L. XVa. 68921/950 o 30%, a ta taryfa podwyższoną została rozporządzeniem Namiestnictwa z 23 grudnia 1919 r. L. XV. 85740/1747 o 100% od 1 października 1919 r. aż do odwołania.

Przekroczenie tych taryf karane będzie według § 478 powszechnej ustawy karnej.

§ 12.

Majster kominiarski może także zawrzeć z właścicielem domu dobrowolną ugodę co do wysokości wynagrodzenia za czyszczenie kominów, wynagrodzenie to jednak nie może przekraczać ustanowionej taryfy. Ugodę przez obydwie strony podpisaną należy zanotować w krótkości w osobnej rubryce książeczki wspomnianej w § 8.

§ 13.

W granicach każdego z okręgów tylko ci majstrowie kominiarscy mają prawo wykonywać roboty, którzy w danym okręgu mają swoje stanowisko zarobkowe.

W wypadku nagłej potrzeby mają być jednak pociągnięci kominiarze do robót także poza granicami swego okręgu.

W okręgach XIII. do XV. dla których więcej majstrów kominiarskich byłoby ustanowionych, może właściciel realności zawrzeć umowę o czyszczenie kominów z którymkolwiek z tych trzech, dla dotyczącego okręgu ustanowionych majstrów, z wyłączeniem wszelkich innych przedsiębiorców.

§ 14.

Majstrowie kominiarscy i ich czeladzie mają ponadto ściśle przestrzegać postanowień ustawy o policji ogniowej z dnia 10 lutego 1891 r. dz. u. k. Nr 18 oraz regulaminu ogniowego, wydanego dla miasta Krakowa, a to pod rygorami w niniejszym regulaminie przytoczonymi.

§ 15.

Powyższe postanowienia wchodzą w życie z dniem 1 stycznia 1916 r.

§ 16.

Przekroczenia tego regulaminu karane będą według postanowień § 131 ustawy przemysłowej z dnia 5. lutego 1907 r. Nr. 26 dz. u. p.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 3862/20
III b.

Kraków, 14 lipca 1920.

ROZPORZĄDZENIE.

Na podstawie §§ 6 i 8 regulaminu targowego dla miasta Krakowa z dnia 28. I. 1909 L. 44155/909 III b. Magistrat zarządza co następuje:

1. **Sprzedaż jarzyn** przez producentów tychże, z gruntów, uprawionych pod jarzynę w obszarze nie przenoszącym 1600 sążni^2 odbywać się ma na placu Jabłonowskich w dnie targowe t. j. we wtorki i w piątki w czasie między godziną 5-tą rano a 1-szą z południa w miesiącach letnich t. j. od 1 maja do 30 września, zaś w miesiącach zimowych, t. j. od 1 października do 30 kwietnia od godz. 8-mej rano do 1-szej z południa.

2. Sprzedaż zaś jarzyn przez producentów tychże z gruntów uprawionych pod jarzynę w obszarze ponad 1600 sążni² odbywać się ma na placu Szczepańskim na wozach lub wózkach we wszystkie dnie tygodnia, w dnie targowe w godzinach pod 1. wymienionych w inne zaś dnie do godziny 11-tej przed południem.

Celem kontroli ilości gruntu jarzynami obsadzonego, wydawać będą Komisarjaty Obwodowe na żądanie interesowanych — poświadczenia ilości tego gruntu, które to poświadczenia obowiązani są posiadacze tych gruntów okazywać organom kontrolnym Magistratu na każde żądanie.

W razie braku takiego poświadczenia lub niezastosowania się posiadacza gruntu uprawianego pod jarzynę w ilości 1600 sążni² do zarządzenia sprzedawania jarzyn na placu Jabłonowskich, przeprowadzi Komisarjat targowy natychmiastową rozsprzedaż jarzyn po cenach targowych w obecności świadków.

Niestosowanie się do powyższych zarządzeń karane będzie nadto po myśli § 28 wyżej wymienionego regulaminu targowego.

Nadto Magistrat zarządza aby sprzedaż jarzyn w dnie przedświąteczne odbywała się na placu Szczepańskim w porze letniej tj. od dnia 1 maja do 30 września do godziny 3 popołudniu.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Do Lm. $\frac{3466}{\text{Ba } 67}$

WYKAZ

autoryzowanych prywatnych i koncesjonowanych budowniczych w 1920 roku.

A) Inżynierowie budowy i cywilni:

1. Fingerhut Herman, inż. bud. i geometra, ulica Wrzesińska 8.
2. Fischer Ferdynand, inż. bud. dyrektor kolei elek. Gazowa 4.
3. Gorecki Konrad, inż. bud. Rynek kleparski 5.
4. Juszczyński Jan, Komisarz nadzoru kotłów parowych, emeryt. st. inżynier, Jana Kochanowskiego 21.
5. Kopystyński Jan, Komisarz nadzoru kotłów parowych, Kremerowska 10.
6. Krause Ignacy, rząd. upow. inż. bud., Zyblikiewicza 12.
7. Świerzyński Stanisław, rząd. upow. inż. bud., Biskupia 6.
8. Wenner Tobiasz, cywilny inżynier budownictwa, Wrzesińska 7.
9. Twardowski Władysław, inż. bud., Sobieskiego 7.
10. Uderski Edward, inż. cywil., Aleja Krasińskiego 14.
11. Zarzycki Jan, inż. cywil. budowniczy, Plac Marjacki 9.
12. Ritterman Henryk, cywil. inż. bud., Wolska 3.

B) Architekci cywilni:

1. Stryjeński Tadeusz, Starowiślna 89.
2. Szyszko Bohusz Adolf, prof. polit., kierownik odnowy na Wawelu.
3. Zawiejski Jan, ul. Biskupia 2.
4. Dr Zubrzycki Jan, prof. polit. Lwów, ul. Nabielska.

C) Geometrzy cywilni:

1. Bromowicz Józef, inż. kolei, ul. Podzamcze.
2. Jakubowski Alojzy, Siemiradzkiego 27.
3. Stracha Aleksander.

D) Budowniczowie:

1. Bandurski Roman, Barska 33.
2. Beringer Wandalin, Łobzowska 12.
3. Beas Jan, Tenczyńska 2.
4. Biborski Aleksander, Kremerowska 14.
5. Brzeziński Kazimierz, Filarecka 20. Półwsie zwierzynieckie.
6. Burkiewicz Władysław, Aleja Zygmunta Krasińskiego 14.
7. Burzyński Jan, Aleja Mickiewicza 43.
8. Chmielowski Józef Antoni, Aleja Zygmunta Krasińskiego 13.
9. Czunko Adam, św. Marka 31.
10. Dostal Antoni, Józefińska 15, Podgórze.
11. Drozdowski Stanisław, Długa 7.
12. Ekielski Władysław, Wolska 40.
13. Fanc Władysław, Sobieskiego 16.
14. Gliński Tadeusz, Anczyca 11.
15. Goldwasser Aleksander, Radziwiłłowska 13.
16. Grabowski Juljan, Wincentego Pola 75, Grzegórzki.
17. Gutman Henryk, Dunajewskiego 6.
18. Gutman Ludwik, Stradomska 15.
19. Guzikowski Michał, Chrzanów.
20. Hand Rudolf, Batorego 5.
21. Hausner Zygfryd, Długa 43.
22. Hendel Zygmunt, Czarnowiejska 8.
23. Herschtal Izrael.
24. Hoffmann Teodor, Biskupia 8.
25. Jandasek Józef, Plac Matejki 5.
26. Jurkiewicz Piotr, Szewska 21.
27. Kadula Tadeusz, Powiśle 12.
28. Kaczmarski Władysław, Basztowa 23.
29. Karwat Józef, Krowoderska 45.
30. Kleinberger Władysław, Starowiślna 8.
31. Klusek Gottlieb z Bielska, zast. firmy Jandasek, Sobieskiego.
32. Knapik Karol Jerzy.
33. Kowalski Aleksander, Czysta 19.
34. Kozłowski Piotr, Starowiślna 10.
35. Kramarski Alfred, ul. Senatorska 3, Półwsie Zwierzyniec.
36. Krawczyński Marjan, Wybickiego, lp. 208 Dz XV.
37. Krause Bronisław, Brzeźnica.
38. Krzyżanowski Stanisław, Pijarska 5.
39. Krzyżanowski Wacław, Gancarska 2.
40. Kryłoszański Stanisław, Kraszewskiego 116.
41. Lamensdorf Henryk, Andrzeja Potockiego 13.
42. Lamensdorf Stefan, Agnieszki 2.
43. Liebling Ferdynand, Starowiślna 32.
44. Löwenkron Jakób Hirsch, Zyblikiewicza 8.
45. Mayer Jan, Miodowa 45.
46. Mehl Samuel, Lwowska 18, XXII.
47. Meus Rajmund, Rynek Kleparski 13.
48. Miarczyński Ignacy, Helclów 23.

49. Miarczyński Wiktor, Kazimierza Wielkiego.
50. Mitasiński Józef, Szlak 41.
51. Maczyński Franciszek, Sławkowska 26.
52. Oberleder Jozue, Zwierzyniecka 17.
53. Odrzywolski Sławowir, Studencka 12.
54. Odrzywolski Zbigniew, Karmelicka 35.
55. Orłowski Jan, Felicjanek 5.
56. Pakies Józef, Bracka 7.
57. Pawluk Wacław, Tadeusza Kościuszki 14, XXII.
58. Peroś Jan, Jana Kochanowskiego 15.
59. Pezdański Apolinary, Smoleńsk 26.
60. Piotrowski Kazimierz, Krzeszowice.
61. Pokutyński Józef, Siemiradzkiego 17.
62. Pordes Fryderyk, Dunajewskiego 6.
63. Praus Tadeusz, Zacisze 12.
64. Rakisz Szczepan, Zygmunta Augusta 5.
65. Romanowski Artur, Warszawska 56, XVIII.
66. Ronka Eugeniusz, Biskupia 8.
67. Rolecki Rothhirsch, Długa 56.
68. Rzymkowski Jan, Kujawska 15, Nowa Wieś.
69. Singer Aron Samuel, Starowiślna 6.
70. Siodmak Adolf.
71. Schweinitz Franciszek, Konarskiego 17.
72. Skawiński Karol, Loretańska 3.
73. Spondrowski Karol Jan, Józefitów.
74. Śmiałowski Eustachy, Czysta 14.
75. Tislowitz Izaak Henoch, Podgórska 12.
76. Tlachna Maurycy, Podzamcze 24.
77. Torbe Benjamin, Straszewskiego 11.
78. Trzciński Stanisław.
79. Walz Stanisław, św. Filipa 7.
80. Warczewski Władysław, Zakopane
81. Weinberger Józef, św. Sebastjana.
82. Weindling Abraham, Dietlowska 11.
83. Wilczyński Józef, Senatorska 13.
84. Wojtyczko Ludwik, Garncarska 4.
85. Wyczyński Kazimierz Bogusław, Bracka 2
86. Zaklika Edmund, Siemiradzkiego 10.
87. Zarzecki Janusz, Rynek gł. 23.
88. Zarzecki Jan, Plac Marjacki 9.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Do Lm. $\frac{3466}{Ba\ 67}$

WYKAZ

majstrów budowlanych w Krakowie na rok 1920.

A) Majstrowie brukarscy:

1. Chachoł Kazimierz, Świętokrzyska lsp. 109. XVII.
2. Chachoł Piotr, „ „ „ „
3. Korta Andrzej, Kazimierza Wielkiego 86, XV.
4. Molenda Feliks, Mazowiecka 15, XVII.
5. Olas Mateusz, lsp. 40, XV.
6. Socha Jan, Mazowiecka lsp. 259, XVII.
7. Spólnik Ludwik, Kazimierza W. L. 80.
8. Stypuła Karol, Królewska 100, XVII.

B) Majstrowie murarscy i ciesielscy:

1. Peterek Franciszek, Topolowa 52.

C) Majstrowie ciesielscy:

1. Bigaj Eustachy, Karmelicka 15.
2. Gliński Tadeusz, budowniczy, Salwator ul. Anczyca l. 11.
3. Karolla Leopold, Szwedzka 139, XI.
4. Karwat Aleksander, Rynek Dębnicki.
5. Karwat Karol, Kamienna 1.
6. Marek Dominik, Wola Duchacka.
7. Oraczewski Tomasz, Mikołajska 28.
8. Skawiński Edward, majster ciesielski i budowniczy, Loretańska 3.
9. Smoliński Konstanty, Kazimierza Wielkiego 31.
10. Zakulski Stanisław, Asnyka 3.
11. Zieliński Kazimierz, Kopernika 10.

D) Majstrowie kamieniarscy:

1. Cekiera Piotr, Rajska 10.
2. Fronczak Władysław, Warszawska 20, obok cment.
3. Grünapfel Jakób, Józefa 4.
4. Horner Alter, Miodowa 32.
5. Kulesza Józef, Rakowicka 33.
6. Markiewicz Seweryn, Rakowicka 14.
7. Fa, H. Kulka i Ska, Starowiślna 1.
8. Podgórski Jakób, Towarowa 4, XVII.
9. Bracia Trembeccy, Rakowicka 9.

E) Majstrowie murarscy:

1. Adamski Jan, Franciszkańska 4.
2. Bujas Józef, Plac Marjacki 3.
3. Bujas Tomasz, Kochanowskiego 21.
4. Chlipalski Franciszek, ul. Murowana 12.
5. Dudek Walenty, Tadeusza Kościuszki 44, XII.
6. Galiszkiewicz Józef, Loretańska 8.
7. Golec Szczepan, Konarskiego 25.
8. Gońkowski Józef, Prądnik czerwony lsp. 70.
9. Grabowski Jan, Krasickiego (Kolbuszowa).
10. Hanausek Paweł, Kęty.
11. Hayder Władysław, Czarnowiejska 19.
12. Imielski Jan, Królewska 137, XV.
13. Jakóbek Antoni, Wrocławska lsp. 229, XVII.
14. Jasiński Ludwik, Księcia Józefa 47.
15. Karwat Józef, majster mur. i budowniczy, Krowoderska 45.
16. Kolasiński Jan, Kazimierza Wielkiego 41.
17. Kosiński Franciszek, Filarecka 10, XII.
18. Kotas Józef, Topolowa 50.
19. Królikowski Piotr, Krzemionki 3, XXII.
20. Kaczmarczyk Józef, Lubicz 26.
21. Lisowski Ludwik, Aleja Mickiewicza 27.
22. Mikulski Andrzej Ignacy, Kawiory 5, XIV.
23. Oraczewski Edmund, św. Teresy 4.
24. Puciński Michał, Kościuszki 2.
25. Roch Łazarz, św. Sebastjana 36.
26. Sikora Ludwik, Księcia Józefa 21, XIII.
27. Sitko Andrzej, Prądnik czerwony.
28. Sitko Jan, „ „
29. Siwek Józef, Karmelicka 39, złożył koncesję.
30. Sołtys Aleksander, Zamojskiego l. 22, XXII.
31. Stanek Mateusz, Konarskiego 32, XIV.
32. Stankiewicz Franciszek, Kujawska 17, XV.
33. Śliwiński Kasper, Długa 61.
34. Trojanowski Józef, Salinarna 13, XXII.
35. Zabłocki Sylwester, Franciszkańska 4.
36. Zwozniak Feliks, Grzegórzecka 35.

E) Majstrowie studniarscy:

1. Albiński Stanisław, Warszawska 46.
2. Albiński Franciszek, „ 46.
3. Palas Józef, Lelewela 5, XII.
4. Piwowarczyk Jan, Czarnowiejska 43.
5. Piwowarski Wincenty, Grzegórzecka 35.

G) Rurmistrze, instalatorzy wodociągów:

1. Baldinger Daniel, św. Sebastjana 20.
2. Bernardyński Adam, Dominikańska 2.
3. Bieniarz Władysław, Szpitalna 18.
4. Butelski Jan, majster blach., św. Marka 11.
5. Dettlof Karol, Prądnik czerwony 166.
6. Firma Drzewiecki i Jeziorański, Zwierzyniecka 55.
7. Feiner Józef, Wolnica 5.
8. Gąsior Wacław, Kącik 15, XXII.
9. Golec Adam, Szpitalna 18.
10. Goldschmidt Jakób Salomon, Wrzesińska 3.
11. Griffel Józef, Poselska 9.
12. Hejkie Władysław, Zamkowa 24.
13. Hochwald Izaak, majster blach., Starowiślna 33.
14. Kleinwachs Lejasz „ „ „ 29.
15. Janicki Andrzej, Garbarska 26.
16. Jarnuszkiewicz Karol, inż., Straszewskiego 2.
17. Kosydarski Władysław, Rynek gł. 24.
18. Kuczyński Feliks, Krzywa 6.
19. Kuczyński Franciszek, Długa 16.
20. Kummer Augustyn, Rajska 4.
21. Kurach Józef, Rynek Dębnicki 7, XI.
22. Lasko Józef, Czarnowiejska 22.
23. Margules Jakób, Brzozowa 4.
24. Meizels Eljasz, Karmelicka 3.
25. Miejskie Biuro wodoc. pod zarządem i w zastępstwie inż. Tadeusza Jaszczurowskiego, Senatorska 12.
26. Miszczyński Leon, Lwowska 9, XXII.
27. Mühbrad Mojżesz, Miodowa 18.
28. Nitsch Leonard inż., centr. ogrz. i wodoc., Andrzeja Potockiego 18.
29. Reich Izaak, majster blach., Dietlowska 23.
30. Schöngut Karol, Różana 16, XI.
31. Siebzehner Izaak, Brzozowa 16.
32. Stamberger Pinkas, majster blach., Starowiślna 32.
33. Stock Adolf, św. Sebastjana.
34. Sulikowski Stanisław, Madalińskiego 1, XI.
35. Tafler Herman, św. Sebastjana 32.
36. Takiel Stanisław.
37. Tokar Juljan, centr. ogrz., św. Jana 10.
38. Tokar Jan, centr. ogrz. Lwowska 46, XXII.
39. Weinreb Aron, majster blach., św. Sebastjana 34.
40. Wilder Maksymiljan, św. Sebastjana 26.
41. Willmann Henryk Leopold, Czarnowiejska 41.

H) Instalatorzy przewodów gazowych:

1. Buchiński Józef, Krakowska 46.
2. Baldinger Daniel, św. Sebastjana 26.
3. Bernardyński Adam, Dominikańska 2.
4. Feiner Izydor, Lwowska 1, XXII.
5. Goldschmied Jakób Salomon, Jasna 10.
6. Griffel Józef, Poselska 2.
7. Jarnuszkiewicz Karol inż., Straszewskiego 2.
8. Tokar Juljan, św. Jana 10.
9. Tokar Jan, Lwowska 46, XXII.

I) Instalatorzy przewodów elektrycznych:

1. Binder Józef, św. Gertrudy 23.
2. Farbowski Władysław, Dietlowska 79.
3. Galic. Tow. elektr. A. E. P. „Union", Dunajewskiego 4.
4. Grünberg Leib, Tatarska 3, XII.
5. Kleczowski Tadeusz, Wielopole 12.
6. Król Piotr inż. i Mieczysław Fryling, Wiślna 1.
7. Leśniakowski Stanisław, Szlak 30.
8. Migdziński Franciszek inż., św. Marka 16.
9. Pappee Rudolf inż., św. Marka 22.
10. Sokolnicki i Wiśniewski, fabr. elektr. i instal., Dominikańska 3.
11. Siemens-Schuckertowska Ska, Grodzka 52.
12. Stankiewicz Jan Ksawery, Straszewskiego 24.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Nominacje.

A. Urzędnicy.

Na zasadzie § 89 statutu miejskiego zamianowani zostali:

1. Pan **Zygmunt Probulski,** asystent techniczny Zarządu Wodociągu m., z dniem 1 kwietnia 1920 r. adjunktem technicznym w X klasie rangi. (L. 1260/920 prez.).

2. Pan **Jan Grabowski,** asystent kancelaryjny Magtu, z dniem 15 lutego 1920 r. praktykantem konceptowym Magistratu. (L. 1502/20 prez.).

3. Pan **Stożsk Teofil,** pomocnik rach. Miejskiej Izby Obrachunkowej, prowizorycznym, nieetatowym asystentem Miejskiej Izby Obrachukowej, w XI kl. rangi. (L. 3392/20 prez.).

4. Pan **Christiani Zygmunt,** pomocnik rach. Miejskiej Izby Obrachunkowej, prowizorycznym, nieetatowym asystentem Miejskiej Izby Obrachunkowej, w XI kl. rangi. (L. 3393/26 prez.).

5. Pan **Alojzy Skorka,** praktykant kancelaryjny Magistratu, z dniem 1 maja 1920 r. asystentem kancelaryjnym Magistratu w XI kl. rangi. (L. 1857/20 prez.).

6. Nadto zamianowani zostali następujący pomocnicy kancelaryjni praktykantami kancelaryjnymi:

a) **Marjan Limanowski** (L. 902/902 prez.).
b) **Mieczysław Oleaczek** (L. 1273/20 prez.).
c) **Franciszek Tomera** (L. 5668/20 prez.).
d) **Wiktor Tomera** (L. 54/20 prez.).
e) **Jan Baran** (L. 869/20 prez.).
f) **Aleksander Schifferstain** (L. 4528/20 prez.).
g) **Aleksander Truszkiewicz** (L. 4319/20 prez.).

B. Służba:

1. **Sowa Stanisław** zamianowany został ogrodnikiem miejskim w I kl. służby m. (L. 1488/920 prez.).

Nadto zamianowani zostali:

Sanitarjusz: **Grudziński Jan,** starszym sanitarjuszem z dniem 1./1. 1920. (L. 1354/20 prez.).

Prowiz. sanitarjusz: **Szostak Władysław,** sanitarjuszem z dniem 1. V. 1920. (L. 4678/19 prez.).

Woźny muzeal. III klasy **Wojas Karol,** nadzorcą muzealnym II klasy z dniem 1. I. 1920. (L. 1402/20 prez.).

Woźny muzeal. III klasy **Kosowski Stanisław,** woźnym muzealnym II klasy z dniem 1. I. 1920. (L. 1401/20 prez.).

Prowiz. woźny muz. **Krupa Stanisław,** woźnym muzeal. z dniem 1. I. 1920. (L. 4764/19 prez.).

Prowiz. woźny muz. **Tomczyk Jan** z dniem 1. I. 1920. (L. 729/20) sługą miejskim.

Prowiz. woźny muzeal. **Urban Jan** z dniem 1. I. 1920. (L. 642/20) sługą miejskim.

Woźny muzeal. III klasy **Druszkiewicz Roman,** woźnym muzealnym II klasy z dniem 1. I. 1920. (L. 1403/20 prez.).

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcja ekonomiczna.

Posiedzenie Sekcji I. z komisją podgórską w dniu 9 lipca br.

Na posiedzeniu rozpatrywano sprawę odstąpienia gruntów w Dz. XXII. dla celów przemysłowych, poczem uchwalono przedstawić Radzie miejskiej wniosek o przyznanie 150%-ego dodatkowego kredytu do wszystkich pozycji budżetu na rok 1920, odnoszących się do umundurowania służby miejskiej. Wreszcie załatwiono szereg spraw administracyjnych.

Sekcja VII.

Posiedzenie w dniu 20 lipca 1920.

Po załatwieniu kilku spraw dotyczących zwinięcia niektórych **kuchen** miejskich Sekcja przyjęła do zatwierdzającej wiadomości sposób ujęcia w b. r. akcji **kolonii i półkolonii** dla dzieci i młodzieży, zatwierdziła sprawozdanie z akcji pomocy żywnościowej w ubiegłym kwartale oraz przyznała kredyty na akcję tę w bieżącym kwartale.

Komisja administracyjna.

Posiedzenie w dniu 14 lipca 1920.

Naczelnik Dr Zawadzki przedłożył sprawozdanie za I. półrocze 1920 r. z dochodów i rozchodów funduszu akcyzowego, oraz z zakładów targowicy, rzeźni, chłodni, fabryki lodu i mydła, które Komisja przyjęła do zatwierdzającej wiadomości.

Poczem załatwiono kilka spraw administracyjnych i osobistych dotyczących funkcjonarjuszy Administracji akcyzy.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.